



広報
12月号

にのみや

第378号 発行日 平成5年(1993年)12月10日 編集 二宮町広報編集委員会 発行 二宮町総務部企画室 二宮961番地 電話71-3311

(1)

二宮町民憲章

1. 郷土を愛し、自然をいかすきれいな二宮町をつくりましょう。
1. ふれあいを深め、ことばをかけあうさわやかな二宮町をつくりましょう。
1. きまりを守り、良習をはぐくむ住みよい二宮町をつくりましょう。
1. 幸せを願い、健やかな、明るい二宮町をつくりましょう。
1. 教養を高め、文化のかおる豊かな二宮町をつくりましょう。

グラウンド・ゴルフ

どなたでも気軽に楽しめるニュースポーツ

運動ブラゲームの面白さ

グラウンド・ゴルフというスポーツをご存知でしょうか。木の製のクラブ(棒)でプラスチック製のボールを打ち、いかに少ない打数でホールポストに入れるかを競うスポーツです。ルールは簡単、体力もいらないので、子供からお年寄りまで楽しめます。体を動かす楽しさと、ゲームの面白さを兼ね備えたニュースポーツ「グラウンド・ゴルフ」をあなたも始めてみませんか。



グラウンド・ゴルフ大会結果(敬称略)

団体	優勝	梅 沢 一 郎	655打
	準優勝	川 匂 一 郎	675打
	3 位	茶 屋 一 郎	688打
個人男子	優勝	石川 実(一色)	40打
	準優勝	松本正義(梅沢)	44打
	3 位	加藤友次(一色)	45打
個人女子	優勝	峰尾節子(川匂)	50打
	準優勝	佐渡民江(釜野)	50打
	3 位	松本愛子(富士見3)	51打

※打数が同じ場合、年齢の高い人を上位にする。

グラウンド・ゴルフに使用する用具は、第五十回体育祭の記念に各地区の区長さんに、配付致しましたのでご利用ください。

状態がプレーする。これらに違反したり、ボールがコースの外に出た場合などは、反則として一打を加えます。逆に一打目がホールポストに入った場合(ホールインワン)は、全打数から三打を引くことができます。



グラウンド・ゴルフは、いかに少ない打数で、ボールをホールポスト(ゴルフのカップに相当)に入れるかを競うスポーツ。場所もある程度の広さがあれば、障害物や起伏があっても大丈夫。人数や試合時間の制限も一切ないので、いつでも、どこでも、だれでも手軽に楽しめます。簡単なスポーツとはいえ、最低限のルールは定められていますので、いくつかの概略をご紹介します。○ゲーム中に打球練習をしない、○打つときに物理的な援助等を受けない、○ボールはあるがままの

ルールはとても簡単



二宮町初のグラウンド・ゴルフ大会開催

十一月十四日(日)に町民運動場で、第一回グラウンド・ゴルフ大会が開催されました。当日は天気にも恵まれ、十四の地区から二百人近くの人が集い、腕を競っていました。

試合は原則として一地区につき二チーム(一チーム六名)が出場、十六ホールをまわり打数の少ない順に、団体および個人(男女別)が表彰されました。参加した人の中には、大会当日に初めてクラブを握ったという人もいましたが、プレーに支障はなくみなさん元気な笑顔で、グラウンド・ゴルフを楽しんでいました。問合せ ルール等詳しい内容については、教育委員会社会教育課(内線三三六)まで、お問い合わせください。

主な掲載記事

- 2面…教育委員会表彰、読書感想文コンクール結果発表、秋の叙勲受章者紹介
- 3面…町の国際交流事業
- 4面…介護者リフレッシュ補助金事業、平日役場に来られない方へのサービス
- 5面…吾妻山フォトコンテスト、義務教育費援助

二宮町教育委員会表彰行われる

教育の分野で大きな貢献

十一月六日(土)に、町役場において「二宮町教育委員会表彰式」が行われました。
この表彰は、長年にわたって町の教育振興に貢献された方、文化の向上に寄与された方、あるいは個人や団体でのスポーツ競技において、優秀な成績を収めた方に贈られるものです。
今年は十四名の方と三つの団体が表彰されました。

表彰

- 〇二宮慶子さん(大磯町)
- 〇鈴木史郎さん(二宮)
- 〇松井啓子さん(富士見が丘)
- 〇立石慶子さん(小田原市)
- 〇乃万三智子さん(百合が丘)
- 〇武井良友さん(平塚市)

以上六名の方は、小・中学校の教員として、長年にわたり学校教育に貢献されています。

◇ 〇清水良介さん

(二宮西中二年・川谷)

体操の技術向上に努力精進し、神奈川県および関東中学生体操競技大会に出場、優秀な成績を

勲五等瑞宝章

長きにわたる教育への貢献が認められ



府川貞雄さん(二宮)

法務大臣表彰

保護士として犯罪者の更生に尽力



鈴木浄正さん(一色)

保護士の功績が顕著であり他の模範となるとして、鈴木浄正さん(一色七六五・浄源寺住職)に法務大臣表彰が贈られました。鈴木さんは罪を犯した人が更生できるよう手助けするなど、二十一年以上にわたり更生保護活動が続けています。無報酬でつらいことの多い仕事ですが「更生してくれると、とても嬉しい」と鈴木さんは話されました。



教育は子供たちの未来をひらく

〇野谷博さん(山西) 〇高橋市太郎さん(山西) 〇守泉長次さん(二宮) 以上三名の方は、二宮町民俗芸能保存会連絡協議会の会長、あるいは副会長として郷土文化の振興発展に貢献されました。

◇ 〇二宮中学校女子体操部 神奈川県中学校体操競技大会で、三位に入賞しました。

第18回読書感想文コンクール入賞者(敬称略)

表彰区分	学校名	学年	氏名	題名
町長賞	二宮小	6年	廣井 昭子	「お母さん、ぼくが生まれてごめんなさい」を読んで
	二宮中	2年	池谷めぐみ	「森林はなぜ必要か」を読んで
議長賞	二宮小	5年	桑山 祐太	「とんび島が火をふいた」を読んで
	二宮中	3年	野川 裕美	魔法のランプ
教育委員長賞	一般		有村 洋海	「体験的メモ学」を読んで
	山西小	5年	野谷 恵里	「ボク、ただいまレンタル中」を読んで
教育長賞	二宮西中	2年	夏目 典平	「ピルマの堅琴」を読んで
	山西小	1年	二見 健太	子うしのハナベエ日記
図書館長賞	二宮西中	3年	森 妙子	「ひかり求めて」を読んで
	二宮小	5年	佐野 玲代	ボク、ただいまレンタル中
図書館協議会長賞	二宮中	1年	宮戸由佳菜	「森林はなぜ必要か」を読んで
	二宮高	2年	森下早智子	「こころ」-夏目漱石-を読んで
佳作	二宮小	4年	塩入 英子	「ロビンソン・クルーソー」を読んで
	二宮中	3年	八木 直子	「かもめのジョナサン」を読んで
奨励賞	二宮高	2年	高橋 美和	銀河鉄道の夜
	二宮小	6年	野谷 浩	「ボク、ただいまレンタル中」を読んで
一般	一色小	4年	井上 佳美	「クレヨン王国 水色の魔界」をよんで
	一色小	6年	小笠原史子	「かぎりなくやさしい花々」を読んで
一般	山西小	1年	杉澤 愛生	「さっちゃんまほうのて」をよんで
	二宮中	1年	君島 麻子	「あすなろ物語」を読んで
一般	二宮中	2年	斎藤真由美	「二十四の瞳」を読んで
	一般		杉本 陽子	
奨励賞	一般		佐野喜八郎	三たびの海峡

今回は一般の方からも応募があり「奨励賞」を新設しました。

読書感想文コンクール結果

十一月六日(土)に「第十八回読書感想文コンクール」の表彰式が行われました。
コンクールには町内の小・中・高校および一般の方から五十編の力作が寄せられ、選考の結果二十三名のみなさんが表彰されました。

総評

恒例の読書感想文コンクールに多数の方々に応募され、誠にありがとうございました。小・中・高等学校のみなさんには各校で一次審査を行い、各学年二名ずつが本審査に進みました。また、一般の方は直接本審査ということで、合計五十三



感謝状

- 〇二宮中学校生徒会 毎月クリーン作戦や地域のお年寄りとの交流を積極的に行い、生徒たちが参加するボランティア活動の輪を大きく広げています。
- 〇古澤有三さん(二宮)
- 〇前二宮小学校PTA会長 〇北原義晴さん(二色)
- 〇前二宮小学校PTA会長 〇原輝夫さん(二宮)
- 〇前二宮中学校PTA会長 〇山口廣一さん(中里)
- 〇前二宮西中学校PTA会長

町長の主な動き (11月)

- 1日：公園等審議会(役場)
- 2日：下水道運営審議会(役場)、町民総ぐるみ健康づくり運動推進本部会議(保健センター)
- 3日：自治功労者表彰式(社会福祉センター)
- 4日：保健所運営協議会(平塚保健所)、空手道協会後期審査会(武道館)
- 5日：下水道地区説明会(心泉学園)
- 6日：図書館読書感想文コンクール表彰式・教育委員会表彰、感謝状贈呈式(役場)
- 9日：10日 都市計画審議会視察研修(静岡県方面)
- 11日：県地域婦人団体連絡協議会
- 13日：社会福祉センター(研修会・墓地調査検討委員会)
- 13日：消防署、消防団、合同訓練会(中里)
- 14日：グラウンドゴルフ大会(町民運動場)、第三回防災訓練(二見整形外科)
- 15日：湘南地域首長懇談会(平塚市)
- 17日：広報編集委員会(役場)、高齢者学校閉講式(社会福祉センター)
- 19日：環境フォーラムにのみや(社会福祉センター)
- 22日：家庭内の救急法講座(保健センター)
- 24日：平成六年度県予算に関する要綱個別勉強会(平塚市)
- 25日：二宮町、中井町行政連絡協議会(役場)

委員会等の紹介

二宮町女性懇話会

町では、女性の意見をまちづくりに生かした、女性行政を進めるため、今年度二宮町女性懇話会を設置しました。

女性問題を抽出、解決策を探る

氏名	住所	選出母体
清水 貞子	一色	婦人会
柳ヶ水 和子	富士見が丘	母親クラブ連合会
相原須美子	中里	消費生活協議会
原 光代	二宮	食生活改善推進団体
江藤 タカ	二宮	福祉登録ボランティア
宮下 昭子	中里	子ども会育成会連絡協議会
高橋 博子	富士見が丘	PTA連絡協議会(二宮中学校PTA)
田辺 勝子	山西	公募
川上 良子	百合が丘	公募
佐瀬 寿子	百合が丘	公募
山田 幸子	富士見が丘	公募
生沼さな江	中里	公募
森 直美	百合が丘	公募
小松 香	富士見が丘	公募
浅井 知子	富士見が丘	公募

外国人による英語教育、教員の海外研修を通し

子供たちに国際的な感覚を

街中で外国の方を見る機会が以前に比べて増え、海外に出掛ける日本人が年間一千万人を超えるなど、国際化の波がヒタヒタと押し寄せる昨今です。この国際化社会へ対応するため、町では外国人教師による英語教育を進めたり、小・中学校の教員が海外研修で国際的な感覚を養ったりしています。そこで、これらの事業の概略を紹介してみますので、みなさんもご家庭で国際化について考えてみてはいかがでしょうか。

外国人による英語教育

外国人との触れ合いを通して子供のころから英語に親しめるため、町では英語指導助手(以下AETと記す)による教育を進めています。

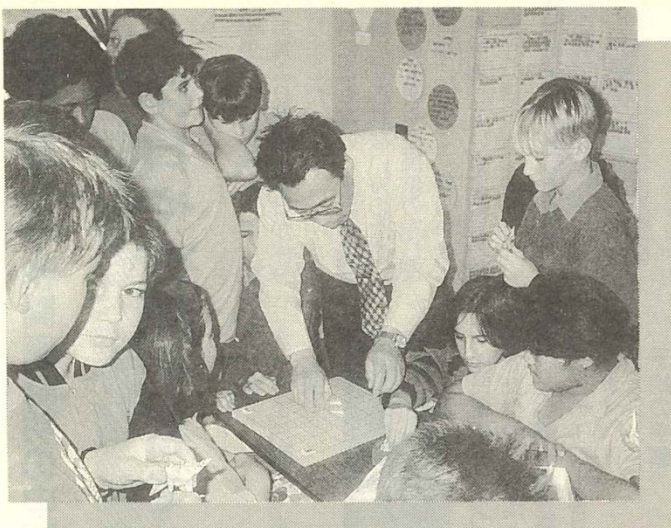
も一年間にそれぞれ十回程度ずつ訪れ、外国人に対する抵抗感を幼いうちから取り除くのに一役買っています。

AETは英語の授業を行うだけでなく、中学校の部活動にも参加し、生徒と一緒に汗を流し、バスケットボールに汗を流しています。

小学校では児童と一緒に遠足へ行ったり、吾妻山公園に出掛けたりと、積極的に子供たちとの交流を図っています。

生徒や父母にも好評

英語の授業においてAETを



オーストラリアの学校で、生徒たちのなかに入り折り紙や将棋を教えるなど、積極的に交流を図りました。

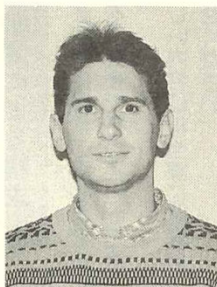
国際交流を推進

子供たちに対する英語教育は前述したとおりですが、学校の教職員に対しても、昨年より海外での研修を実施しています。次代を担う青少年を育成する教職員が、外国の教育、文化および社会などの実情を視察することにより、国際的な見識を深め、学校教育の振興を図るために行われています。

今年も、夏休みに小学校三校と中学校二校からそれぞれ一名ずつが参加、オーストラリアで十二日間の研修を行いました。

高い日本への関心
オーストラリアでは、ブリス

町のAET(英語指導助手)を紹介



ブレット・マクスウェル ジョーンズさん

出身 オーストラリア
特技 スポーツ万能
抱負 子供たちが英語で考え、話せるようにしたい。
また、努力が自信につながることを教えたい。

オーストラリアの郡首長が来町 町の海外研修を 一生懸命に応援



郡市長のビルさんと奥様

町の教職員が海外研修でお世話になっている、オーストラリアのアルバーツシャイヤーという郡(オーストラリアの東南に位置し、九つのプロックからなる)の首長とゼネラルマネージャー(町の総務部長にあたる)が町を訪れました。

町長が「町の職員がお世話になり、ありがとうございます」と感謝の意を表したのに対し、首長は「二宮町の研修プログラムに対し、一生懸命応援したい」と一層の協力を約束してくれました。

現地の人と交流を深める

海外研修十一泊のうち三泊はオーストラリアの一般家庭に泊まる、いわゆるホームステイとして行います。これは現地の人との交流を深めることで、オーストラリアの文化を理解しようという目的で行われています。

ホームステイ先では、日本から持って行ったお土産でひとしきり話を花を咲かせたり、日本の文化を紹介するなど、現地の方との交流を深めました。

子供たちの交流も推進

オーストラリアから「日本の家庭に子供たちをホームステイさせたい」という希望が出されています。日本での受け入れ体制やオーストラリアの子供たちの旅費が貯まる(費用は子供自身で用意すること)など、近い将来には実現しそうです。

町では今後、二宮とオーストラリアの子供たちが、互いに行き来して交流できるような、しっかりとした基盤づくりをしたいと考えています。

ボランティアの集いより 講演の内容を紹介 居るだけでボランティア

の介護ボランティアに来たとき、お年寄りが喜び、感激してくる。これが子供たちにボランティアの芽を植える。優しい心を育てる。私は「介護されボラ」と呼んでいる。この他にも、お年寄りが居るだけで子供たちの優しさを引き出すことができる(居るボラ)。痴呆老人が痴呆老人の話し相手になるボケボケなど、介護される側とされている人にもボランティアはできる。

本業ボランティア

本業の中でもボランティアはできる。例えば日本のお巡りさんは悪い人をつかまえるだけでなく、地域の心配事相談所になっている。また、顔やけつを負って困っている娘さんの相談を受けたのがきっかけで、化粧品会社が研究を始める。だ菓子屋のおばあさんが、子供たちのしつけをする。



「モチモチ屋」で専門知識を生かしたボランティア活動

餅つき

暮れの二十八日頃になると、かつては早朝からベッタコンコ、ベッタコンと餅つきの音が聞えたものである。このあたりで餅つきといえは暮れと節句につくのが代表的で、それ以外にも祝いの行事があるときに祝いの餅をつく風習があった。

しかし、今では真空パックされた切り餅が売られ、いつでも手に入るようになった。餅つきには、餅をつく音でわざわいを吹き飛ばし、きねで災厄を封じ込めるといふ言い伝えがある。すす払いで家を払い清めたうえ、餅つきで清浄な気分を作り、汚れたないうとする暮れの風物詩である。

文 井上善次郎さん(下町)



今年も残りあとわずか...

宮の歳時記

年の市

正月用の飾り物(神棚へ飾るしめ縄、三寶、熊手、玄関飾などの縁起物、やし、鏡餅に飾るだいたい、ゆずり葉、うら白等)やだるま、はし等の雑貨を売る露店がたつ、年の暮れの市である。昔から続きの年の風物詩となっている。

ちなみに、正月飾りに「だいたい」や「ゆずり葉」を使うのは「代々にわたって幸せを譲り継ぐ」という語呂あわせ、えり巻や手袋をして寒

住民票の写しや税関係証明の申請が

休日や夜間でもできる

町役場および保健センターは今年二月より毎週土曜日が休みとなりました。

これにともない、平日の昼間に役場に来られない方のため、税関係の証明や住民票の写しなどの申請について、新しいサービスを実施していますのでご利用ください。

休日夜間申請 受付ボックス

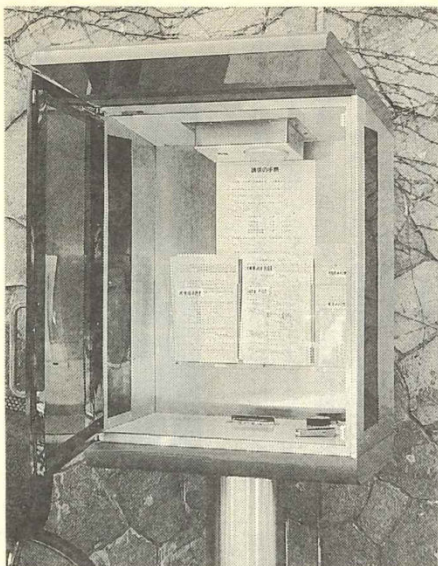
休日や夜間でも証明書等が申請できるよう、役場の正面玄関の下に「受付ボックス」を設置してあります。

申請の手順

- ①ボックス内の申請用紙に必要な事項を記入し、印鑑を押す。
- ②返信用封筒にご自分の住所、氏名を記入し、六十二円切手を貼る。
- ③手数料および①、②を封筒に入れ、入口を開きボックス内に投函する。
- ④後日郵便にてご自宅へ書類が届く。

申請時の持ち物

○現金（必要とする証明等の手数料分）



役場玄関下に設置されている「休日夜間申請受付ボックス」

○印鑑
○六十二円切手（返信用の封筒に貼る）

電話予約による 住民票の写しの交付

住民票の写しについては、電話で交付の予約ができます。木曜日と金曜日に電話で予約し、土曜日の午前中に日直がお渡しします。

予約の手順

- ①木曜日から金曜日の午前八時半から午後五時の間に、電話で住民票の写し発行の予約をする。
- ②予約した週の土曜日の午前九時から正午までの間に、日直室に必要な物を持っていく。
- ③身分を証明できる物を提示する。
- ④申請書に記入し、印鑑を押す。
- ⑤手数料と引き換えに、住民票の写しを受け取る。

受取り時の持ち物

○現金（手数料分）
○印鑑
○身分を証明できる物（運転免許証、健康保険証など、住所、氏名等が証明できる物）

郵便による請求

税証明や住民票の写しなどの請求を、郵便で行うことができます。

詳しい内容は担当課にお問い合わせください。

詳しい内容等の問合せ

○固定資産関係…税務課資産税係（内線二二七）

○住民税、軽自動車関係…税務課住民税係（内線二二五）

○戸籍、住民票関係…住民課戸籍年金係（内線二三六）

手数料について

- 戸籍謄（抄）本…1通400円
- 軽自動車納税証明…無料
- 住民票の写し、税証明…1通200円（人数や筆数が多い場合は事前に確認を）

国民健康保険を支える保険税

納期内に必ず納めて

「病気やケガは、絶対にしない」とは、だれにも言い切れません。病気やケガは予想もしないときに突然襲ってきます。

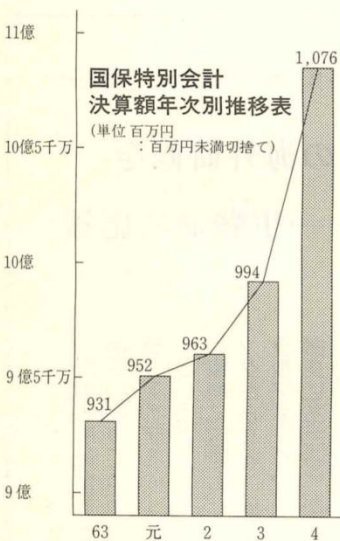
そんな「もしも」のとき、加入者全員で助け合い、あなた自身も助け合おう、それが「国民健康保険」の制度です。

国民健康保険は、

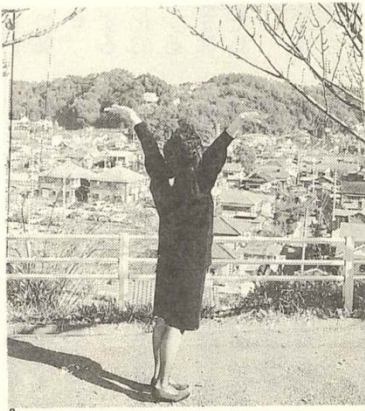
国民健康保険は、①医療を受ける人が、病院等の窓口で支払う「一部負担金」②国からの補助金③加入者が納める「保険税」でまかなわれています。

加入者全員で負担

国民健康保険は、加入者一人ひとりが平等に医療を受ける代わりに、負担するのが原則で



医療費は年々増え続けています。保険税はこの医療費をまかなう重要な財源です。



お年寄りの介護者に休日を

介護を必要とするお年寄り（おおむね六十五歳以上）を抱えるご家庭で、主に介護をしている方に「リフレッシュの日」をプレゼントします。

この事業では、日ごろからお年寄りの介護をしている方の代りに、町よりパートヘルパーを無料で派遣し、お年寄りのお世話をします。

また、介護をしている方に補助金として五千円を差し上げます。使いみちは自由ですから、その日は一日（午前九時～午後四時半）思いっきりリフレッシュしてください。

この制度を利用したい方は「介護者リフレッシュ補助金申請用紙」を役場福祉課の窓口へ提出してください。後日、この事業に該当するかどうかを決定し通知します。

問合せ 福祉課高齢福祉係（内線二二四）まで

事業の名称 介護者リフレッシュ補助金事業

事業の概要 ○介護を必要とするお年寄りを抱える世帯にパートヘルパーを無料で1日（午前9時～午後4時30分）派遣 ○介護者に5千円を補助

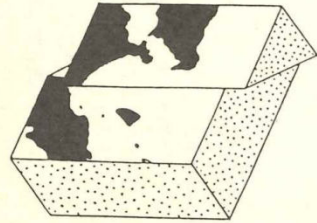
地震豆情報

断層と地震

地震のときに起こる岩盤の破壊は、岩盤のある面を境としてその両側がずれる、いわゆるすべり破壊です。このすべる面が断層面であり、すべる面に最初に生じた亀裂が「震源」となるわけです。

関東大震災の震源

関東大震災の震源は、相模湾の鎌倉沖南西四十キロ付近でした。震源となる地震断層は発見されませんでした。その後相模湾の海底調査が進み、酒匂川の近辺から相模湾を南東に縦断する長さ約百三十キロ、幅六十五キロの大断層の存在が確認され、この相



関東大震災で生じた断層の動き

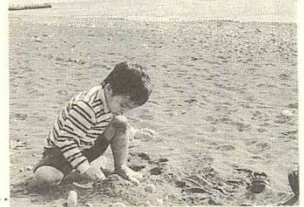
関東大震災では、図のような方向に断層がずれた。（変動量は誇張してあります）

大きな石が飛び上がった

大震災の前、四十日間くらい雨が降らず日照りが続いていました。その年は土用波がうたなかつたからです。

地震の前日は雨と曇り、当日の十時ごろにあがつても蒸し暑い日でした。地震のあった午前十一時五十八分私たちは昼食を終えてくつろいでいました。

突然ガタ、ガタと揺れがきて、屋根がミシ、ミシと音をたてたので、私たち兄弟三人は国道へ逃げました。弟が一人家にしづくの間にしがみつ



全体が同時に活動することはない、一か所から割れ始め、一方に破壊が進行するのが通例といわれ、破壊の進行速度は毎秒三センチ程度です。

一方、断層の長さは二百メートルを越えないといわれているので、地震の破壊が始まってから終るまでの時間は、二百センチ割る三センチ毎秒となり、答えは六十七秒。このことから、激しい揺れの時間はおよそ一分間前後だといわれます。

お年寄りが語る 関東大震災

第12回

いていましたが、危険を感じて道の方へ移動しました。

石屋さんにあった大きな石が揺れとともに飛び上がり、地面との間に空間ができるほどでした。家々からは黒いすすがもうもうと出ているのを覚えています。

地震の去ったあと、家には入らずに、舟の帆柱を支柱にして布を張り、テントの代りにして、この中で過ごしました。

塩海橋が落ちた

松並木の中に居たとき地震が起きました。あまりの強い揺れに立つていられず、松の木に頭をぶつけてしまいました。

海岸の近くにあった別荘などは、かなり壊れてしまったようです。

塩海橋は当時木で作られていましたが、両端が落ちて山なりになってしまいました。鉄道は敷石が流れ出して、線路がまるではしごのようでした。

食べ物、さつまいもの収穫時期にあたっていたので助かりました。

（当時、下町にお住まいだったお年寄りに伺いました）



定期外結核
健康診断

本年も結核予防法第5条による結核健康診断を実施します。

対象 ①旅館、飲食店、料理店などで、客の接待、部屋の清掃、飲食物の取扱いをする方。②遊戯場、娯楽場などで客に接する仕事の方。③保母、家庭保育福祉員、その他常時乳幼児に接する仕事の方。④保健婦、助産婦、歯科衛生士、按摩マッサージ指圧師、鍼師、灸師、柔道整復師、理学療法士、作業療法士の方。⑤理容、美容、クリーニング（取次店も含む）業の方。

とき 平成6年1月17日（月）午前10時～11時30分、1月19日（水）午後1時30分～3時
ところ 保健センター
問合せ 保健センター（☎71-7100）

義務教育費援助

町では経済的な理由により就学が困難な次の家庭に対して義務教育の学費を援助しています。

平成5年4月1日以降に生活保護が停止、または廃止された家庭・児童扶養手当を受給している家庭・家族全員の町民税が非課税の家庭・保護者が死亡、その他の理由により、経済的に児童、生徒が就学困難となる特別な事情のある家庭。以上のいずれかに該当する家庭で援助を平成6年度に希望される方は、各地区の民生委員、または教育委員会に就学援助費交付申請書を提出してください。

なお、この援助を平成5年度に受給している方も平成6年度の受給に際し、継続の再審査が

必要ですので、必ず申請書を提出してください。
援助の種類 給食費、修学旅行費、校外活動費（実費）、学用品費、新入学学用品費、医療費
提出期限 平成6年2月末日
問合せ 教育委員会教育総務課（内線334）



思春期セミナー

とき 平成6年1月10日（月）、12日（水）、19日（水）、午後2時～4時
ところ 平塚保健所
対象 思春期の子供をもつ親
申込み 平塚保健所（☎32-130）

法定調書の提出

すでに送付済の「平成5年分給与所得の源泉徴収票等の法定調書の作成と提出の手引き」により、次の法定調書を作成の上、合計表とともに平成6年1月31日までに必ず提出してください。
問合せ 平塚税務署（☎22-1400）

提出する方（法人及び個人）	提出する調書
1 給料・賃金・賞与等を支払った方	給与所得の源泉徴収票
2 退職手当等を支払った方	退職所得の源泉徴収票
3 報酬・料金・契約金等を支払った方	報酬・料金・契約金及び賞金の支払調書
4 地代・家賃・権利金等を支払った方	不動産の使用料等の支払調書
5 土地・建物・借地権等の譲受けの代金を支払った方	不動産等の譲受けの対価の支払調書
6 土地・建物・借地権等の売買や貸付けのあつせん手数料を支払った方	不動産等の売買又は貸付けのあつせん手数料の支払調書

（注）4・5・6については、法人と不動産業者である個人が提出してください。

歳末火災特別警戒

12月23日～31日

「防火の輪 つなげて広げて なくす火事」

二宮町消防本部・消防署・消防団

国民金融公庫の「国の教育ローン」

対象 大学、短大、専門学校、高校等へ入学・在学される方の保護者
融資額 学生・生徒お一人につき150万円以内
使いみち 学校納付金（入学金・授業料）、下宿代、通学代等
返済期間 8年以内
据置期間 在学期間以内で元金の据置ができます。ただし、最長4年
利率 年4.6%
保証（財）教育資金融資保証基金または保証人（1名以上）
返済方法 毎月元利均等返済（ボーナス月増額返済（融資額の2分の1以内）、ステップ返済もできます）
問合せ 国民金融公庫小田原支店（☎0465-23-3175）融資相談係柳田まで

町民総ぐるみボランティア
運動への参加登録者
7団体と個人31名

町民総ぐるみボランティア運動を推進するため、町ではボランティア活動をして頂ける方の登録を行っています。

現在ボランティアの登録をしているのは、7つの団体と31名の個人（ボランティア運動推進室での登録分のみ）で、希望する活動内容は福祉、環境衛生、教育、その他様々な分野にわたっています。

「何かボランティア活動してみたい」とお考えのみなさん、ご連絡をお待ちしています。

問合せ ボランティア運動推進室（役場企画室内 内線322・324）まで

登録されている活動内容（個人）

体育指導	●太極拳・その他スポーツ指導
清掃活動	●公共施設の清掃・地域清掃
緑化活動	●水やり・草とり・園芸指導
野外活動の支援	●山歩き・キャンプ・ハイキング
老人福祉活動	●入浴サービス・給食サービス・ヘルパー
障害者福祉活動	●機能訓練・点訳・ヘルパー
学習活動の講師	●日本舞踊・歴史・語学・銅板加工 ●毛筆・ペン習字・生け花
その他	●通訳・車の運転・託児 他

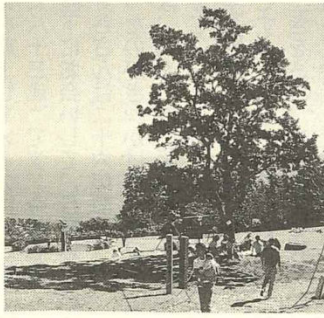
吾妻山フォトコンテスト

吾妻山公園愛育会では、吾妻山の写真コンテストを行ないます。吾妻山は二宮町のシンボルとも言える山で、ここに公園ができてすでに6年になります。この公園には四季折々色々な花が咲き、小動物園があり、また、3月には百メートルを超えるローラーすべり台ができ、益々人気上昇中です。

町の内外から注目され、利用されているこの吾妻山を写してみませんか。

テーマ 四季の吾妻山（冬の部・春の部・夏の部・秋の部）（夏の風物詩、花火の部）（二宮納涼花火大会）
応募資格 町内在住、在勤、在学の方
応募サイズ カラープリント（キャビネ判以上のもの）
応募締切り 【冬の部】平成5年12月2月に撮影したもの
【春の部】平成6年3月31日・5月に撮影したもの
【夏の部】平成6年6月30日・8月に撮影したもの
【秋の部】平成6年9月30日・10月に撮影したものは

千円・副賞▽
花火の部△推せん1点賞金2万円・副賞▽△特選1点1万円・副賞▽△入選3点賞金5千円・副賞▽△佳作5点・3千円・副賞▽
※応募者全員に参加賞があります。
入賞発表 入賞者本人に直接通知します。
応募上の注意 ●応募作品は返却いたしません。●入賞者のネガは主催者に提出していただきます。●入賞者の版権は主催者に属します。



物価のうごき

11月分（前月比）

・鶏 卵 -3円	・豚 肉 +6円
L玉10個167円	モモ中肉100g146円
・じゃがいも -11円	・灯 油 -37円
1kg210円	18ℓ配達料込み1,012円
・サラダ油 +33円	消費生活モニター 調査結果
1kg453円	

町の人口（11月1日現在）

総 数	30,123人 (+32)
男	14,780人 (+18)
女	15,343人 (+14)
世帯数	9,836世帯(+18)

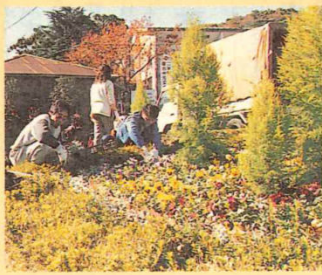
()内は前月比。人口統計より

今月の納期

固定資産税（第3期）
国民年金保険料
→12月27日

カメラ レポート

年末年始に向け、二宮駅北口の花だんも衣替え



交通事故の発生を想定し、負傷者救出訓練（JR二宮駅北口にて）



税を知る週間に、二宮駅でティッシュを配り啓発



みんなの 広場

肖像画を日展に出品

藤井 芳子さん

（富士見が丘）

ご自分の背だけよりも大きな肖像画の作者は、富士見が丘にお住まいの藤井芳子さん。藤井さんは昭和七年に女子美術学校を卒業され、翌年の秋の帝展では初出品の「グラジオラス」がみごとに入選し、一躍画壇の注目を浴びました。



以後、帝展、文展、日展などに入選すること十五回を数え、昭和二十七年秋の第八回日本美術院展で特選（岡田賞）を獲得しています。

画風はきわめて写実的で、新鮮な色づかいには定評があるといふことです。写真の作品は、今年の秋に日展に出品されたものですが、この絵からも評価の高さがうかがえると思います。藤井さんは、まったくお年を感じさせず、とてもお元気です。これからもキャンパスに美しい絵を描き続けてください。

お年寄りと子供が

ゲートボールで交流

一色小学校の生徒や父母のみなさんが、ゲートボール協会のお年寄りからルールやボールの

高部 歴史 町の歴史をビデオで紹介

二宮高校歴史部（顧問 栗原巖教諭）では、文化祭行事の一環として郷土の歴史をわかりやすく紹介したビデオを制作しました。

このビデオでは、各時代ごとに主な事柄を取り上げています。「原始」では、いま二宮高校のある場所から二宮で最も



この他にも、軽便鉄道やガラスのうさぎ像などについても親しみやすく、二十四分間に編集されています。この盛り沢山の内容を持つ歴史ビデオが「多くの町民のみなさんに見てもらいたい」という歴史部員の希望で、今回町へ寄贈されました。ビデオをご覧になりたい方は町図書館（☎73-1784）まで、お問合わせください。



打ち方について、手ほどきを受けました。ゲートボールは、平成十年に行われる「神奈川国体」で、デモンストレーション競技として二宮で行われることが決まっています。その時に備え、いまからルール等を覚えようと始まったこの教室。ゲートボールは子供から大人まで楽しめるスポーツです。みなさんも親子で始めてみてはいかがですか。

西山典男さん（山西）の作品



町内かわの版 ちようなひかわの版 町内かわの版



"ゴミの減量"を みんなで考える

私たちは現在、豊かな物質文明を享受しています。反面、ゴミは年々増加し大きな社会問題となつていきます。そこで今の生活を見直し、ゴミの減量をどのように進めるかをみんなで考えよう、二宮町で初の「環境フォーラム」が十一月十九日に社会福祉センターで行われました。当日は、「ゴミ問題の解決に向けて」をテーマとした基調講演のあと、「ゴミの減量化と資源の再利用」について、パネルディスカッションを行い、活発な意見交換がなされました。



火災シーズンを前に

雨が激しく降りしき中、号令が鋭く響き消防署員や消防団員がホースを手に暗やみを走る。やがてホースが息づき、筒の先から激しく吹き出した水が照明に照らされ、白い弧を描く。

秋の火災予防運動の一環として十一月十三日に行われた「消防署、消防団、合同訓練」のひとつコマです。この訓練は、消防署員と消防団の連携を密にし火災を防ぐ技術の向上を図るために、行われました。

わたしの花自慢



菊づくりが私の生きがい…
野谷仲造さん（二宮）

天皇家に特別に仕立てた菊を献上しているのは、二宮にお住まいの野谷仲造さん（八十三歳）です。今年も去る十一月一日に皇居で天皇陛下にお会いして、丹精込めて作った菊を贈りました。野谷さんは二十六年前に、近所のお年寄りから苗をもらったのがきっかけで、菊づくりを始めたそうです。今では、八人の方に菊づくりを教え、秋には個展を開いているそうです。「菊は奥が深く、いまでも勉強が大切です」と話す野谷さん。「菊づくりは私の生きがい、長生きの秘訣ですよ」とも話してくれました。これからもお元気で長生きをされ、立派な花を咲かせた菊で、みなさんの目を楽しませてください。

子供たちの夢がいっぱい
（子ども文化祭より）



押すな押すなの大盛況（リサイクル市より）



新鮮な野菜や魚介類をみなさんに（農林水産まつりより）



ヨーヨーうまく釣れるかな
（福祉のつどいより）

